



Deutsch-Französisches Jugendwerk  
Office franco-allemand pour la Jeunesse



# **Envie d'Europes!**

Un guide des  
ressources numériques en ligne  
sur le thème de l'Europe

Bureau Formation Interculturelle  
Secteur Pédagogie

Mai 2007

OFAJ  
Bureau Formation Interculturelle - Pédagogie  
Molkenmarkt 1  
D- 10179 Berlin  
Tél: 0049-30 288 757 20

Compilation et commentaires réalisés à la demande de l'OFAJ : Christopher Lucht  
Traduction : Garance Thauvin  
Relecture et mise en page : Géraldine Boiteau

© OFAJ/DFJW, Paris/Berlin 2007

## Préface

L'Office franco-allemand pour la Jeunesse et ses partenaires entendent depuis longtemps leur travail aussi comme une contribution à l'Europe et au développement d'une conscience européenne. Avec les progrès et aussi la crise actuelle du processus d'intégration européenne, il paraît plus que jamais indispensable de traiter directement au sein du travail de jeunesse franco-allemand des thématiques européennes. Les rencontres franco-allemandes de jeunes offrent de nombreuses possibilités de le faire, que ce soit par l'acquisition de savoirs relatifs à l'Union Européenne, avec le rapport personnel des participants à l'Europe ou avec la possibilité de mener une discussion controversée autour de questions européennes. Le rôle crucial de savoir si et comment le thème de l'Europe est traité dans les rencontres franco-allemandes revient bien sûr à ceux qui encadrent ces rencontres : animateurs, enseignants, formateurs.

Lors de la réunion annuelle des permanents pédagogiques de l'OFAJ et des formateurs des associations en septembre 2005 à Evian, consacrée à la place de l'Europe dans les rencontres franco-allemandes de jeunes, il a été souligné qu'il ne s'agissait bien sûr pas de faire de la « propagande européenne » mais de saisir l'opportunité que constituent les rencontres franco-allemandes en tant qu'espace de travail et de débat sur des questions européennes et aider ainsi les participants à se former leur propre opinion. En même temps il a été souligné qu'un tel travail ne va nullement de soi et qu'il existe aussi certaines appréhensions de la part de responsables de rencontres, dues en partie à un manque de connaissances des réalités et mécanismes européens ou à l'ignorance de la manière d'aborder de telles thématiques lors de rencontres. C'est ainsi qu'est née l'idée d'élaborer un guide commenté qui rendrait plus facile l'accès aux nombreuses sources d'information concernant des thématiques européennes.

C'est ce document que nous vous présentons ici. Il a été réalisé à notre demande par un spécialiste des questions européennes, Christopher Lucht ([www.perspektiveeuropa.de](http://www.perspektiveeuropa.de)), la traduction vers le français ayant été assurée par Garance Thauvin. Ce guide s'adresse principalement aux animateurs, enseignants et formateurs engagés dans les échanges franco-allemands qui aimeraient eux-mêmes en savoir plus sur les questions européennes et qui souhaitent approfondir ces thématiques pendant les rencontres qu'ils organisent. Ainsi s'expliquent les quatre points forts de ce guide : informations générales sur l'Europe et l'Union Européenne, ensuite informations plus spécifiques autour du thème du tandem franco-allemand en Europe et autour du thème jeunesse et éducation en Europe, et finalement des informations sur des outils pédagogiques concernant la thématique européenne. Pour faciliter l'accès direct aux sources, ce guide se concentre essentiellement sur des sites internet. Bien sûr, ce document, qui existe aussi en version allemande, ne prétend pas à l'exhaustivité. Cependant, nous pensons que cette mise en commun de sources d'informations internationales, françaises et allemandes, couvre déjà un large champ, et invitons par ailleurs chacun à prolonger soi-même ce passionnant voyage-découverte.

En cette première moitié de l'année 2007, avec le 50<sup>ème</sup> anniversaire du Traité de Rome et la présidence allemande du Conseil de l'Union européenne, le thème de l'Europe est une fois de plus un thème d'actualité. Mais au-delà des événements conjoncturels, l'Europe reste un défi pédagogique permanent. Nous espérons que ce guide contribuera à stimuler encore davantage l'envie de s'occuper de thématiques européennes et de les ancrer dans les rencontres franco-allemandes.

Mai 2007

Nicolas Moll

# Table des matières

<b>1. Informations générales sur l'Europe.....</b>	<b>5</b>
1.1. Sites Internet européens/internationaux.....	5
1.2. Sites Internet allemands.....	6
1.3. Sites Internet français.....	8
<b>2. Les relations franco-allemandes et l'Europe.....</b>	<b>11</b>
2.1. Informations bilingues français/allemand .....	11
2.2. Sites Internet allemands.....	12
2.3. Sites Internet français.....	13
<b>3. Jeunesse et éducation en Europe.....</b>	<b>14</b>
3.1. Sites Internet européens .....	14
3.2. Sites Internet allemands.....	17
3.3. Sites Internet français.....	19
<b>4. Outils pédagogiques en rapport avec l'Europe .....</b>	<b>21</b>
4.1. Sites Internet internationaux.....	21
4.2. Sites Internet allemands.....	22
4. 3. Sites Internet français.....	25

# 1. Informations générales sur l'Europe

## 1.1. Sites Internet européens/internationaux

### ★ Union Européenne (UE)

[www.europa.eu](http://www.europa.eu)

L'adresse centrale de l'Union Européenne sur Internet permet un accès dans les 23 langues de l'UE à tous les thèmes, les institutions et les sites qu'elle propose. Une source inépuisable donc, très complexe mais aussi relativement claire. Celui qui consulte le site pour la première fois, sera en mesure de constater que même en étant néophyte sur le sujet de l'UE, on ne se retrouve pas complètement désorienté. En trois clics en moyenne, on accède à l'information recherchée.

### ★ Eurobaromètre

[http://ec.europa.eu/public\\_opinion/index\\_fr.htm](http://ec.europa.eu/public_opinion/index_fr.htm)

L'Eurobaromètre est l'institut d'analyse de l'opinion publique de la Commission européenne. Tous les six mois, les citoyens de l'UE sont interrogés sur leur point de vue général concernant l'Europe. En outre, des enquêtes complémentaires relatives à des questions actuelles sont réalisées à intervalles irréguliers comme par exemple le sondage spécial sur l'avenir de l'Europe en mai 2006. D'après ce sondage, les citoyens européens considèrent que les tâches les plus importantes que l'UE à accomplir dans le futur sont l'accèsion à des niveaux de vie comparables, l'introduction de l'euro dans tous les Etats membres et l'élaboration d'une Constitution commune...

### ★ L'Europe est à vous

<http://ec.europa.eu/youreurope/nav/fr/citizens/index.html>

« L'Europe est à vous – citoyens » est un portail de la Commission européenne disposant d'informations pratiques et détaillées sur les droits et les opportunités dans l'UE et son marché intérieur. On y trouve des conseils sur la façon d'exercer ces droits ainsi que des renseignements précis se rapportant au logement, au travail et aux études dans d'autres pays de l'UE.

### ★ Euractiv

[www.euractiv.com](http://www.euractiv.com)

Le portail d'information indépendant Euractiv affiche les dernières nouvelles en provenance de et sur Bruxelles. Il est utilisé en majorité par les lobbyistes du siège de la Commission et par les ONG. Les comptes-rendus d'Euractiv se concentrent sur la formation des opinions. Ils visent à infléchir les politiques européennes à un stade pré-législatif. En proposant des liens vers les versions intégrales des prises de position des acteurs européens, Euractiv met en lumière les démarches entreprises pour influencer les politiques de l'UE et donne ainsi de l'élan au débat. La plupart des informations sont en allemand, en anglais et en français.

### ★ Cafe Babel

[www.cafebabel.com](http://www.cafebabel.com)

Cafebabel est un magazine européen multilingue d'actualités qui s'adresse aux lecteurs désireux de penser au-delà des frontières. Il s'agit d'une plate-forme pour le journalisme participatif voulant atteindre des lecteurs dans leur langue maternelle. Cafebabel.com a pour objectif de contribuer à l'émergence d'une opinion publique européenne, via d'une part le magazine européen [cafebabel.com](http://www.cafebabel.com) dans lequel des journalistes de toute l'Europe envisagent l'actualité dans une perspective européenne et, d'autre part, à travers l'organisation de débats, conférences et événements sur tout le continent afin de stimuler un débat transfrontalier. Cafebabel.com est une publication de l'association Babel International créée en 2001. Le siège central européen basé à Paris coordonne un réseau en constante augmentation de rédactions locales réparties dans toute l'Europe et donne ainsi une voix à l'« eurogénération ».

### ★ Eurotopics

[www.eurotopics.net](http://www.eurotopics.net)

Celui qui s'intéresse à ses voisins européens trouvera en Eurotopics de précieuses informations. Eurotopics est une revue de presse européenne qui concentre son intérêt sur le point de vue politique et les explications de fond plus que sur le communiqué lui-même. Pour la revue de presse quotidienne, des rédacteurs et correspondants sélectionnent, dans les meilleurs journaux de 28 pays européens (pays de l'UE et Suisse), des extraits pertinents d'articles, de réflexions, d'essais et de commentaires. Une courte

introduction leur permet d'annoncer la problématique de la discussion et de traduire les citations appropriées. Un lien hypertexte vers l'article original ainsi qu'un ensemble de liens complémentaires accompagnent ce texte dans la mesure du possible. Les thèmes abordés ont trait à la politique, à l'économie, aux médias, à la société et à la culture. La revue de presse est publiée en trois langues (anglais, français et allemand) et toute personne intéressée peut la recevoir gratuitement sous la forme d'une lettre d'information. Elle est gracieusement offerte par le Centre fédéral pour l'éducation politique (Bundeszentrale für politische Bildung) et élaborée par la « Perlentacher Medien GmbH (Berlin) » en collaboration avec le « Courrier International (Paris) ».

#### ★ Programme d'éducation de l'UNESCO

<http://www.dadalos-d.org/europa/>

Dadalos est le portail éducatif international de l'UNESCO sur les thèmes de la paix, de l'éducation civique et des droits de l'homme. Dans la rubrique « Union européenne », Dadalos se penche sur l'institution qui s'est donné pour objectif de créer « une union plus étroite entre les peuples d'Europe ». Les questions suivantes sont ainsi traitées: Comment l'UE a-t-elle évolué? Comment fonctionne-t-elle? Quels sont les facteurs qui influencent son développement? A quoi ressemble sa structure institutionnelle? Qui prend les décisions? Quels sont les défis actuels auxquels l'UE doit faire face? Où en-est-on dans le processus actuel d'élargissement? Le site existe en allemand, en anglais et dans de nombreuses langues d'Europe de l'Est et du Sud-Est, mais malheureusement pas en français. En conclusion, un site très informatif à caractère plutôt technique mais sur lequel l'envie d'Europe est un peu en reste.

#### ★ Zoom Europa

<http://www.arte.tv/zoomeuropa>

<http://www.arte.tv/fr/histoire-societe/zoomeuropa/1413896.html>

A la télévision aussi, l'Europe a sa place. Le nouveau magazine d'ARTE est diffusé tous les mercredis vers 21h35. Qu'est-ce qui unit les Européens? Quelles sont les difficultés rencontrées par l'Europe? Quels sont les thèmes controversés? ZOOM Europa va droit au but sur ces questions. À l'aide de reportages au plus près des gens, d'actualité et sans crainte de la controverse. « Un regard objectif, un zoom au fond des choses », telle est la formule sur la page d'accueil d'ARTE: une raison suffisante pour aller y jeter un oeil.

#### ★ Europocket TV

[www.europocket.tv](http://www.europocket.tv)

Des nouvelles de l'UE « à emporter »! Europocket Télévision (EPK) est la première télévision « de poche » sur l'Europe pour les jeunes. La plate-forme multimédia (web TV en accès libre pour les téléphones 3G et les podcasts) a commencé d'émettre en trois langues en septembre dernier. Méabh McMahon, Iris Lezcano et Hadrien Piana informent désormais quotidiennement en anglais, en français et en espagnol sur les dernières évolutions politiques de l'UE.

Celui qui le souhaite, peut lui-même rendre compte d'un événement particulier ou prendre part au programme télévisé d'Europocket en installant ses propres vidéos à télécharger. Musique, cinéma, mode, politique européenne, on peut choisir entre de nombreux thèmes.

Europocket TV, financée par le Parlement européen, est une possibilité simple et interactive de rester à jour des dernières nouvelles de l'UE pour les jeunes Européens et tous les autres. La politique européenne est rendue accessible de manière très pédagogique et demeure facilement compréhensible. A titre d'essai, on peut regarder les dernières nouvelles.

## 1.2. Sites Internet allemands

#### ★ Europa Digital

[www.europa-digital.de](http://www.europa-digital.de)

Ce site est définitivement très informatif pour tous ceux qui s'intéressent à l'Europe de façon générale. Son atout réside toutefois dans les revues de presse quotidiennes et actuelles d'Allemagne, d'Autriche, de France et de Belgique en rapport avec l'Europe. S'y ajoutent les derniers communiqués de presse de quelques députés allemands. Pour les experts de l'UE, il s'agit là d'une vue d'ensemble opportune – bien que teintée politiquement – sur des thèmes d'actualité vus du Parlement européen. En outre, le site contient des rapports de fond solides et bien recherchés sur les évolutions en cours en Europe, des portraits de pays et un livre de la jungle. Celui-ci tente d'éclairer l'enchevêtrement opaque des acteurs et des sujets européens. Il essaie par exemple de mettre en lumière les différences entre des institutions que l'on confond toujours volontiers (y compris dans les cercles proches de l'OFAJ !!!) comme le Conseil de l'Europe, le Conseil des Ministres et le Conseil européen. Cependant, dans la mesure où le volume des archives a énormément augmenté et où l'Europe a, dans certains domaines, évolué très vite, l'on tombe malheureusement souvent sur des articles dont le contenu se révèle caduc.

### ★ **Europatermine (Rendez-vous européens)**

[www.europatermine.de](http://www.europatermine.de)

L'Europe n'est qu'à un clic d'ici et commence devant chez soi. Celui qui n'y croit pas devrait aller regarder une fois le site europatermine.de. Ce calendrier des manifestations indique en effet où se trouve à l'instant l'Europe dans chaque Bundesland et ce, dans toute l'Allemagne : outre les débats politiques, on y trouve événements culturels, expositions, films, lectures, séminaires et conférences. Un service complémentaire consiste en la possibilité pour toute personne qui organise une manifestation publique sur le thème de l'Europe de mettre cette information sur le site. Parallèlement, un News Ticker du partenaire média Deutsche Welle World affiche des reportages vidéo actuels du monde entier. Soutenu par le Ministère allemand des Affaires Etrangères, europatermine.de est un projet de coopération non commercial du réseau du Mouvement européen Allemagne avec Europa-Union Allemagne et les Jeunes Fédéralistes Européens. Toute personne intéressée peut s'abonner gratuitement à la lettre d'information bi-hebdomadaire spécifique à sa région.

### ★ **Mein MdEP (Mon député européen)**

[www.mein-mdep.de](http://www.mein-mdep.de)

Derrière l'abréviation MdEP se cache le groupe parlementaire des députés européens. Ils ont, pour diverses raisons, de grandes difficultés à être perçus publiquement. C'est pourquoi il faut saluer toute initiative qui aspire à pallier ce problème. Il en est ainsi de ce portail. En ligne depuis septembre 2006 et financé à l'aide de fonds du Parlement européen, il a été élaboré par Europa-Union Allemagne et Europa-Einfach e.V. L'idée est de stimuler le dialogue entre les citoyens et les députés sis dans la « lointaine » Strasbourg. Et cela fonctionne assez bien. Les thèmes changent chaque mois. Jusqu'à présent ont fait l'objet d'un traitement: une politique universitaire commune, l'introduction d'un impôt européen, la présidence allemande de l'UE, le modèle social et économique européen ainsi que l'entrée de la Roumanie et de la Bulgarie. Les députés des différents groupes parlementaires s'expriment sur chaque sujet. Les citoyens sont également invités à faire un commentaire et donner leur avis sur le thème en question.

### ★ **Présidence allemande de l'UE 2007**

[www.eu2007.de](http://www.eu2007.de)

L'Allemagne est aux commandes de l'UE pour la première moitié de l'année 2007. Ce site en est l'organe central officiel sur Internet, traitant avant tout de la politique à grande échelle. Mais les éléphants des partis s'occupent aussi souvent de sujets relativement mineurs. Celui qui aimerait savoir par exemple où et quand le Conseil des Ministres de la Jeunesse siègera et ce qui sera à l'ordre du jour ou devra être décidé trouvera ici rapidement le lien adéquat.

### ★ **Centre de recherche de politique appliquée (CAP)**

[www.cap.uni-muenchen.de](http://www.cap.uni-muenchen.de)

Le centre de recherche de politique appliquée rattaché à l'Université de Munich (CAP) entretient depuis des années une étroite collaboration avec la Fondation Bertelsmann. Ici on parle, certes entre scientifiques, de l'Europe, mais pas seulement. Il s'agit plutôt de mettre en pratique des approches théoriques et de les soumettre ainsi à un test réalité. Le thème de la « jeunesse en Europe » fait également l'objet de prospections intéressantes. Le groupe de recherche Jeunesse et Europe (FGJE, cf. plus bas) a été spécialement créé pour se pencher sur les politiques de jeunesse. Il enquête sur les positions des jeunes vis-à-vis des questions de politique européenne et développe des concepts pour le travail de formation.

### ★ **Centre de recherche de politique appliquée – Présidence allemande de l'UE**

[www.europa2007.de](http://www.europa2007.de)

L'Allemagne a pris la présidence du Conseil de l'Union Européenne pour la première moitié de l'année 2007. Que signifie « présidence du Conseil » ?

Europa 2007 tente de donner une réponse et ce, sous la forme d'une banque de données interactive, gérée par le Centre de recherche de politique appliquée (CAP). Elle contient toutes les publications ad hoc (pas seulement celles du CAP) sur ce thème que l'on peut, à condition qu'elles soient disponibles sur Internet, directement télécharger par un simple clic. L'utilisateur a par ailleurs la possibilité de proposer lui-même, via un formulaire en ligne, une nouvelle entrée.

### ★ **Centre d'information européen de Basse-Saxe**

[www.eiz-niedersachsen.de](http://www.eiz-niedersachsen.de)

Le centre d'information européen de Basse-Saxe offre une compilation actuelle de nouvelles sur l'Union européenne et l'Europe. Il utilise une multitude de sources que l'on ne peut pas soi-même avoir toutes en tête. Une pépinière d'informations importante donc, qui émet bien au-delà des frontières de la Basse-Saxe. Ce qui est particulièrement appréciable sur ce site, ce sont les liens à la fin de chaque communiqué qui renvoient aux thèmes et aux documents officiels correspondants.

### ★ Centre européen Berlin-Brandebourg

[www.euroblogg.eu](http://www.euroblogg.eu)

Des communiqués et des nouvelles en provenance des 27 Etats-membres – tel est l'atout de ce portail d'information dirigé par le Centre européen de Berlin-Brandebourg. Pour un site existant seulement depuis octobre 2006, son volume est déjà considérable.

### ★ Année européenne de la mobilité des travailleurs 2006

[www.europa-mobil.de](http://www.europa-mobil.de)

Comment trouver un emploi dans l'hôtellerie au Portugal? Est-ce qu'un Français peut devenir ramoneur en Allemagne? Un fumeur peut-il encore trouver du travail en Irlande? Qu'en est-il de la retraite complémentaire (Riester-Rente) quand on habite en Allemagne mais travaille au Luxembourg? Ce site créé à l'occasion de l'« Année européenne de la mobilité des travailleurs 2006 » se penche sur les questions des citoyennes et citoyens. Des réponses concrètes à la place d'informations générales – c'est ce qui distingue europa-mobil.de. Il s'agit aussi de signaler des écueils qui apparaissent clairement à l'exemple de destins individuels vécus.

### ★ Mise en place du cursus universitaire d'études européennes

<http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Europa/Karriere/Europastudien.html>

Depuis quelques années, les universités de Berlin, Bonn, Hambourg et Sarrebrück proposent un cursus post-diplôme : le « Master of European Studies ». D'une durée de deux semestres, les cours et les examens sont conduits dans trois langues, en règle générale, l'allemand, l'anglais et le français. Ce cursus vise un contingent élevé d'étudiants et de professeurs étrangers afin de promouvoir les contacts entre les étudiant(e)s allemand(e)s et leurs homologues étrangers et d'accroître l'attraction internationale des universités allemandes.

### ★ Attac

[www.attac.de](http://www.attac.de)

Le mouvement altermondialiste Attac propose sur son site Internet sous la rubrique « Thema Europa » plusieurs textes très critiques sur les réalités sociales, démocratiques et économiques de l'UE. L'objectif d'Attac est avant tout de combattre « les tendances néolibérales et militaristes » de la politique de l'UE. Il existe aussi un groupe de travail spécialisé sur l'UE: <http://www.attac.de/eu-ag/neu/news.php>

### Texte sur Internet:

**Ulrich Beck und Anthony Giddens:** *Europa kann nicht auf den Ruinen der Nationen errichtet werden. (Ein Aufruf zur Diskussion: Nach dem Tod der Verfassung ist es neu zu erfinden.)* [L'Europe ne peut se bâtir sur les ruines des nations. Un appel à la discussion : après la mort de la Constitution, il faut la réinventer]

Version allemande: <http://www.welt.de/data/2005/10/01/782976.html>

## 1.3. Sites Internet français

### ★ Le Centre d'Information sur l'Europe

[www.touteurope.fr](http://www.touteurope.fr)

Le nom « Toute l'Europe » est déjà tout un programme. Sur ce portail, chacun/e peut en fait trouver ce qu'il/elle est censé/e savoir sur le thème de l'Europe. Le site est dirigé par le Centre d'information sur l'Europe (anciennement connu également sous le nom de « Sources d'Europe »). Les Européens francophones sont ici éclairés de façon complète sur l'UE, la politique européenne et sa concrétisation. On y trouve des débats actuels et des analyses de fond intéressantes sur les grands sujets européens. Le profil politique européen de Ségolène Royal et de Nicolas Sarkozy est examiné précisément à la loupe ainsi que les perspectives de l'UE après le référendum négatif sur la Constitution. Il existe également une « Toile européenne » : il s'agit d'une carte interactive où sont installés plus de 1000 liens vers des sites et des blogs qui informent régulièrement en français sur l'Europe – certains de manière critique, voire très critique.

### ★ Fondation Robert Schuman

[www.robert-schuman.eu](http://www.robert-schuman.eu)

La Fondation Robert Schuman possède vraiment un excellent site sur l'Europe avec de nombreux documents à télécharger. Cela va d'analyses générales à des débats très pointus à l'adresse des expert(e)s. Par ailleurs, on trouve une lettre d'information très complète et détaillée pour les spécialistes de l'Europe. Celle-ci est aussi disponible en langue allemande.

### ★ **Fondation Robert Schuman - Constitution**

[www.constitution-europeenne.info](http://www.constitution-europeenne.info)

Ce site de la Fondation Robert Schuman informe sur l'état actuel de la ratification du Traité établissant une Constitution pour l'Europe. Avec des analyses et des réactions de la presse internationale. L'existence du site montre que la Constitution est loin d'être morte et enterrée et que le processus de discussion entame un nouveau tour.

### ★ **Notre Europe**

<http://www.notre-europe.eu>

Ce Think-Tank politique européen a été créé en 1996 par l'ancien président de la Commission européenne, Jacques Delors. L'on y trouve des articles scientifiquement fondés, des discours et des essais sur les grands défis actuels de la politique européenne en anglais et en français. Classés en chapitres suivants: « Visions d'Europe », « Démocratie en action », « Compétition, coopération, solidarité » ainsi que « Europe et gouvernance mondiale », les textes font souvent ressentir ce que l'on pourrait appeler une âme européenne (justement dans le sens que lui donne Jacques Delors). Le site est placé sous la devise « Penser l'unité européenne ». Sont particulièrement dignes d'être lus les articles du fondateur lui-même – notamment sur la question de savoir comment retrouver l'envie d'Europe:

[http://www.notre-europe.eu/fileadmin/IMG/pdf/Article\\_J\\_Delors\\_NO\\_16\\_11\\_06.pdf](http://www.notre-europe.eu/fileadmin/IMG/pdf/Article_J_Delors_NO_16_11_06.pdf)

### ★ **Confrontations Europe**

[www.confrontations.org](http://www.confrontations.org)

Confrontations Europe s'imisce en tant que Think Tank, lobbyiste et mouvement démocratique de la société civile dans le débat politique national et européen. En organisant des conférences et des discussions publiques (en dernier lieu à Berlin, Paris, Varsovie et Sarajevo), cette structure souhaite établir un lien entre la société civile engagée et les institutions européennes. On peut également consulter ses diverses publications en ligne.

### ★ **Les Euros du Village**

[www.eurosduvillage.com](http://www.eurosduvillage.com)

Un joli nom pour un magazine avec des nouvelles et des informations actuelles en provenance d'Europe et du monde. « Les Euros du Village » réussissent, avec des dossiers d'actualité, à jeter un regard journalistique dans les arcanes de la politique européenne. Les rédacteurs ne reculent d'ailleurs pas devant les sujets d'apparence exotique.

### ★ **Taurillon**

[www.taurillon.org](http://www.taurillon.org)

Un must absolu pour tous les Européens engagés qui ont de l'humour. Il s'agit là d'un magazine d'information européen d'une sorte particulière, en anglais, en français, en italien et depuis peu en allemand. Les blogs sont réussis et livrent en partie des commentaires très mordants sur des événements européens actuels (blog d'un Européen jamais content). Pour nous, les rubriques spécialement dignes de lecture sont: Jeunesse et Education ainsi que Carton Rouge. Des cartons rouges sont adressés en raison de déclarations singulièrement malheureuses (ou de l'absence de déclarations) sur le thème de l'Europe. Un site rafraîchissant et courageux que l'on doit à une vision unilatéralement proeuropéenne.

### ★ **Telos**

[www.telos-eu.com](http://www.telos-eu.com)

Telos se désigne elle-même comme une « agence d'intellectuels » faite par des personnes issues du monde universitaire et des instituts de recherche. Telos souhaite servir de plate-forme à un dialogue entre des intellectuels, des médias et un large public. Les contributions ont une orientation réformiste et sont affranchies des aspirations de la politique de partis. Sous la rubrique « Politique européenne », on trouve de bons articles sur la politique européenne menée en France par les différents partis et candidats, ce qui peut être très éclairant – et pas seulement en période électorale!

### ★ **Europe plus Net**

[www.europeplusnet.info](http://www.europeplusnet.info)

Des informations indépendantes de journalistes professionnels sur l'Europe. La moitié de la rédaction se trouve à Bruxelles, l'autre à Paris. Par ailleurs, il existe un réseau de reporters répartis sur tout le continent. Le projet a été développé par l'association « Geste » (groupement des éditeurs de services en ligne de la presse française: Le Monde, Libération, Radio France, Europe 1 etc.). Le département français de l'Association des journalistes européens est derrière cette initiative. Dans les rubriques suivantes, on peut explorer le spectre européen des opinions: « Cultures », « Les Européens », « l'Union en marche », « Vivre l'Europe » et des dossiers, par exemple sur le thème de l'Europe sociale.

★ **Libération**

<http://bruxelles.blogs.liberation.fr>

Chaque jour, Jean Quatremer, le correspondant du journal Libération, écrit de la capitale européenne, Bruxelles. Ce site a été le premier blog à recevoir en 2006 le Prix Louise Weiss du Parlement européen pour sa clairvoyance.

★ **Attac-France**

<http://www.france.attac.org>

Attac (Association pour la Taxation des Transactions financières et l'Aide aux Citoyens) fait partie du camp des critiques les plus durs à l'égard du Traité établissant une Constitution pour l'Europe et elle a été, pendant le référendum, l'un des porte-parole les plus importants de la campagne en faveur du Non. On peut relire ici les arguments des adversaires de la Constitution. En complément, sont classés sous la rubrique – Service – Europe des commentaires sur les thèmes les plus essentiels de l'UE, vus de la perspective d'Attac.

**Texte sur Internet:**

***La fracture européenne - Après le référendum du 29 mai 2005 : 40 propositions concrètes pour mieux informer les Français sur l'Europe ; par Michel HERBILLON***

Le rapport très détaillé que Michel Herbillon a rédigé à la demande du Premier Ministre en 2005 après l'échec du référendum européen constitue un bilan exhaustif des actions menées en France en matière d'information et de communication sur l'Europe et se termine par la présentation de 40 propositions d'amélioration sur ce thème. 270 pages très informatives et qui en valent la peine pour tous ceux qui se posent la question de savoir comment on communique sur l'Europe et de quelle manière on pourrait mieux faire.

<http://www.ladocumentationfrancaise.fr/rapports-publics/054000424/index.shtml>

## 2. Les relations franco-allemandes et l'Europe

### 2.1. Informations bilingues français/allemand

#### ★ Coopération franco-allemande

Version allemande : <http://www.deutschland-und-frankreich.de/-Accueil,147-.html>

Version française : <http://www.france-allemande.fr> ou bien <http://www.deutschland-und-frankreich.de/-Accueil-.html>

Il s'agit du site officiel des deux Secrétaires généraux pour la coopération franco-allemande au sein du gouvernement français et allemand. Le site contient les informations principales actuelles et une documentation ainsi que des tuyaux et des liens commentés sur le tandem franco-allemand.

#### ★ Portail de langues franco-allemand

[www.fplugd.de](http://www.fplugd.de)

[www.fplugd.org](http://www.fplugd.org)

Toute personne qui apprend la langue du pays voisin outre-Rhin devrait aller consulter ce site régulièrement. L'on y trouve des informations sur la langue du partenaire (français et allemand) ainsi que son utilisation sur le plan éducatif, professionnel et dans le cadre d'échanges de jeunes. Par ailleurs, les manifestations du moment, les témoignages et le forum permettent de s'orienter. Le portail officiel de langues franco-allemand est géré par le Ministère français des Affaires Etrangères, par son homologue allemand et par le Plénipotentiaire pour les relations culturelles franco-allemandes, Klaus Wowereit, l'actuel maire-gouverneur de Berlin. Sont également impliqués l'Institut Goethe, l'Institut Français en Allemagne et l'Office franco-allemand pour la Jeunesse.

#### ★ Matériels franco-allemands

[www.deuframat.de](http://www.deuframat.de)

L'Allemagne et la France vers une nouvelle Europe – tel est le sous-titre de ce site. L'acronyme Deuframat est un mot créé à partir du titre allemand : « **D**eutsch-**f**ranzösische **M**aterialien für den Geschichts- und Geographieunterricht » (Matériels franco-allemands pour l'enseignement de l'histoire et de la géographie). Les initiateurs du projet visent l'utilisation d'un outil moderne comme Internet afin de mettre à disposition des matériels d'information concernant la France et l'Allemagne. Ils s'adressent notamment aux élèves dont les cours, par leur contenu ou du fait de leur bilinguisme - les matériels étant particulièrement adaptés pour ces derniers -, ont trait à l'autre pays. Les articles dans la rubrique « Une nouvelle Europe », « Quelle Europe ? » et « l'Europe à l'école » sont un must absolu pour toute personne qui se penche sérieusement sur l'Europe dans le domaine de l'éducation civique.

#### ★ Forum Franco-Allemand

<http://www.deutsch-franzoes-forum.org>

Le Forum Franco-Allemand est un salon de recrutement et de l'étudiant. Il est réputé pour être un lieu de rencontre réunissant les diplômés, les étudiants, les élèves, les entreprises, les universités et les organisations de taille moyenne des deux pays. Le prochain Forum Franco-Allemand se tiendra du 30 novembre au 1er décembre 2007 à Strasbourg.

#### ★ Chambres de Métiers et de l'Artisanat / Zentralverband des Deutschen Handwerks

[www.chance-europa.de](http://www.chance-europa.de)

Tout élève, apprenti ou jeune artisan souhaitant découvrir le pays voisin outre-Rhin est ici à la bonne adresse. L'on y trouve de nombreuses infos pratiques pour permettre la mobilité des jeunes entre la France et l'Allemagne. Ce site est un projet commun des Chambres de Métiers et de l'Artisanat, de leur homologue allemand ZDH (Zentralverband des deutschen Handwerks), de l'Union Européenne de l'Artisanat et des Petites et Moyennes Entreprises ainsi que d'Eures, le portail européen sur la mobilité de l'emploi.

#### ★ Revue Documents

<http://www.guez-dokumente.org>

<http://www.revuedocuments.com>

Toute personne qui s'intéresse à des sujets pertinents de société et de politique dans le cadre des relations franco-allemandes en Europe ne saurait passer à côté de ces deux revues. À un rythme bimensuel, Documents/Dokumente informent sur les courants politiques, culturels et sociaux en France ou en Allemagne ainsi que sur les questions centrales de la coopération franco-allemande.

Les rencontres importantes et les déclarations communes au niveau gouvernemental, les critiques de nouvelles parutions dans le domaine de la recherche sur la France, l'Allemagne et les relations franco-allemandes complètent chaque numéro ainsi qu'une chronologie des derniers événements politiques et sociaux dans les deux pays. Malheureusement, il est impossible de lire ou de télécharger les diverses contributions sur Internet. L'on peut toutefois découvrir les sommaires des années précédentes et commander le numéro de son choix. Celui de mars 2005 par exemple est entièrement consacré au résultat du référendum sur la Constitution. Le prix est de 4,50 € par numéro pour la version allemande et 7 € pour la version française.

Le contenu des deux publications n'est pas semblable en tous points mais il existe une série d'articles centraux identiques dans chaque parution. Les lecteurs germanophones veulent logiquement en savoir plus sur la France et inversement, leurs homologues francophones davantage sur l'Allemagne.

### ★ **Le grand méchant loup - Der Böse Wolf**

[www.boeser-wolf.schule.de/fr](http://www.boeser-wolf.schule.de/fr)

Dans le cadre de ce projet franco-germano-international initié dans une école primaire et au cours duquel les enfants interrogent des personnalités du monde politique et des figures historiques contemporaines, une série d'entretiens est parue sous le titre « L'Allemagne, la France, l'Europe – un jeu d'enfants » : Comment les adultes expliquent-ils leur monde, leur travail et leur quotidien aux enfants ? Elle est également disponible sur un CD bilingue. Récemment est aussi sortie une interview intéressante de Klaus Wowereit en sa qualité de Plénipotentiaire pour les relations culturelles franco-allemandes.

### Ouvrages :

**Manuel d'histoire franco-allemand – L'Europe et le monde depuis 1945; Edition française**, 336 pages (avec un CD-ROM pour le Bac); ISBN: 3-12-416520-9; 26,00 Euro, Éditions Nathan, Paris;

**Deutsch-Französisches Geschichtsbuch: Deutsche Ausgabe: Europa und die Welt seit 1945**, 336 pages; ISBN: 3-12-416510-1; 25,00 Euro, Ernst Klett Schulbuchverlag Leipzig

Public: Lycée (Seconde-Terminale)

Les élèves français et allemands peuvent désormais apprendre avec le même manuel d'histoire qui porte le titre "Histoire/Geschichte: L'Europe et le monde depuis 1945 / Europa und die Welt seit 1945" et est disponible depuis la rentrée 2006 pour les cours de terminale. L'idée de ce livre n'est pas née dans les couloirs de la politique éducative mais vient des personnes concernées : le 23 janvier 2003, le Parlement de jeunes franco-allemand a soumis au Chancelier fédéral, Gerhard Schröder, et au Président Jacques Chirac, la proposition d'un manuel d'histoire de contenu identique afin de contribuer à réduire les préjugés entre les Français et les Allemands.

## 2.2. Sites Internet allemands

### ★ **Relations culturelles franco-allemandes**

[www.berlin.de/rbmskzl/kulturbevollmaechtiger/index.de.html](http://www.berlin.de/rbmskzl/kulturbevollmaechtiger/index.de.html)

Klaus Wowereit, maire-gouverneur de Berlin représente pour les quatre années à venir les intérêts en matière culturelle des 16 Länder et de l'Etat fédéral vis-à-vis de la France. Il est ainsi l'actuel plénipotentiaire culturel – un beau concept vraiment allemand. Sur ce site, on trouve un grand nombre de liens sur tout ce qui a trait à la France.

### ★ **Deutsche Gesellschaft für Auswärtige Politik**

<http://www.dgap.org/fi/europa/frankreich/>

La Société Allemande de politique étrangère dispose d'un bureau franco-allemand. Celui-ci présente régulièrement des analyses scientifiquement fondées et des rapports de fond ainsi qu'une chronologie des événements en France. Un exemple actuel:

***Gelungene Versöhnung – Unsichere Zukunft: Zur raison d'être der deutsch-französischen Beziehungen in der neuen Europäischen Union.***

***[Une réconciliation réussie – Un avenir incertain: De la raison d'être des relations franco-allemandes dans la nouvelle Union européenne].***

Documentation d'une conférence commune du programme France de la DGAP, de la Société de coopération transnationale et de la revue Documents à la mémoire de Joseph Rovin, tenue en juin 2005 à Berlin (peu de temps après le référendum sur la Constitution européenne) avec le soutien de la Fondation Robert Bosch.

★ **Fondation ASKO Europa**

[www.asko-europa-stiftung.de/deutsch/berichte.htm](http://www.asko-europa-stiftung.de/deutsch/berichte.htm)

Ce qui est très intéressant sur ce site, ce sont les comptes-rendus des débats du Dialogue Franco-Allemand de la Fondation ASKO-Europa depuis 1999. En 2006 par exemple, la discussion portait le titre: « Quelle Europe voulons-nous? La conception européenne en débat ». Le rapport de l'année 2002 est aussi à consulter, en particulier le chapitre consacré à la jeunesse européenne.

★ **Fondation Hanns Seidel**

[www.hss.de/downloads/Buch\\_392.pdf](http://www.hss.de/downloads/Buch_392.pdf)

On peut télécharger à cette adresse une étude politique très informative sur l'Allemagne et la France en Europe: Hanns-Seidel Stiftung: 40 Jahre Elysée-Vertrag; Die Zukunft der Deutsch-Französischen Partnerschaft; November / Dezember 2003

★ **Fondation Friedrich Ebert**

[www.fesparis.org/Website/site/publications.htm](http://www.fesparis.org/Website/site/publications.htm)

Le site Internet de la Fondation Friedrich Ebert à Paris présente des analyses actuelles de la France d'un point de vue social-démocrate.

## **2.3. Sites Internet français**

★ **Comité d'Études des Relations Franco-Allemandes**

[www.cerfa-ifri.org](http://www.cerfa-ifri.org)

Le Comité d'études des relations franco-allemandes (Cerfa) a été créé en 1954 par l'Accord culturel de Saint-Cloud. Il concentre son travail sur trois thèmes de recherche: l'Allemagne contemporaine, les relations franco-allemandes et l'intégration européenne. Chaque année, le Cerfa organise plusieurs grandes conférences binationales et internationales sur ces sujets à l'Ifri. Par ailleurs, un débat a lieu tous les mois entre des acteurs politiques et des experts autour d'une thématique d'actualité et les relations franco-allemandes. Le Cerfa édite régulièrement études, ouvrages et articles divers dans les deux langues sur toutes les questions centrales des rapports entre la France et l'Allemagne. En outre, il gère une publication électronique mensuelle, la *Note du Cerfa*, disponible sur ce site. Si l'on fouille un peu dans la rubrique Publications, on y trouve de nombreux discours et essais relatifs à la problématique franco-allemande.

★ **Europartenaires**

[www.europartenaires.net/](http://www.europartenaires.net/)

L'initiative en faveur de l'Europe Europartenaires a été fondée en 1998 par l'ancienne Ministre française de la Justice, Elisabeth Guigou, et l'actuel Président de la Bibliothèque Nationale, Jean-Noël Jeanneney. Outre diverses publications autour de l'Europe, cette organisation met régulièrement en place des manifestations. Ce sont surtout les relations franco-allemandes et le thème de la jeunesse qui, dans le passé, ont fait l'objet d'intenses discussions. Il faut souligner en particulier deux comptes-rendus de débats: « France et Allemagne en Europe: le leadership se mérite » et « Les Jeunes et l'Europe: vers un nouveau rêve européen? »

★ **Fédération des Associations Franco-Allemandes pour l'Europe**

<http://www.fafa.fr.eu.org/>

La Fédération des Associations Franco-Allemandes pour l'Europe est une association ouverte au-delà de toute idéologie politique et religieuse, qui constitue une unité avec son pendant allemand, la [Vereinigung Deutsch-Französischer Gesellschaften in Deutschland e.V.](#) (V.D.F.G.) depuis sa création en 1957. Ses membres, au nombre de 141 actuellement et composés de sociétés franco-allemandes, de comités de jumelage, de clubs d'affaires et de chorales franco-allemandes regroupent en tout 20.000 citoyennes et citoyens qui s'intéressent au pays voisin. La Fédération a pour objectif de consolider et d'approfondir la coopération franco-allemande par le soutien apporté aux sociétés binationales et à leurs groupes de jeunes ainsi qu'aux autres adhérents dans les deux pays. On trouve occasionnellement des articles intéressants sur le site Internet.

## 3. Jeunesse et éducation en Europe

### 3.1. Sites Internet européens

#### ★ Jeunes Européens Fédéralistes

<http://www.jef.de/>

<http://www.jeunes-europeens.org/>

Les Jeunes Européens Fédéralistes (JEF) sont un mouvement pluraliste de jeunes, qui s'engage depuis plus de 50 ans en faveur d'une Europe unie à caractère fédéral. Le réseau international des JEF compte plus de 25.000 adhérents dans 30 pays d'Europe! Ils se sont fixés des objectifs élevés en militant pour l'établissement de structures européennes et internationales véritablement démocratiques et la mise en place d'un Etat européen réellement fédéral. Tous ceux qui rejoignent très tôt les Jeunes Européens apprennent à vraiment connaître l'Europe via les nombreuses activités organisées sur tout le continent. Et comme ils sont subventionnés par des fonds étatiques et européens, les voyages pour se rendre aux réunions de campagne, congrès et séminaires restent accessibles aux modestes bourses d'étudiant.

#### ★ Livre blanc de la Commission européenne sur la jeunesse

<http://europa.eu/scadplus/leg/fr/cha/c11055.htm>

Le Livre blanc de la Commission européenne portant le titre « Un nouvel élan pour la jeunesse européenne » date de 2001, il n'est donc pas très récent mais reste le document de base de la Commission européenne pour la politique communautaire de jeunesse.

#### ★ Commission européenne– Education, formation et jeunesse

[http://europa.eu/pol/educ/index\\_fr.htm](http://europa.eu/pol/educ/index_fr.htm)

Le site Internet de la Commission européenne dans le domaine de l'éducation, de la formation et de la jeunesse contient vraiment toutes les informations et les liens les plus importants. Plus formel toutefois que le portail européen de la jeunesse, il distille un charme très officiel.

#### ★ Portail de la jeunesse de la Commission européenne

[http://europa.eu/youth/index.cfm?l\\_id=fr](http://europa.eu/youth/index.cfm?l_id=fr)

Que l'on souhaite faire un stage à Séville, étudier à Oslo ou travailler en Lettonie, on trouve l'info exacte très vite avec le portail européen de la jeunesse. Finies les recherches laborieuses. Toutes les indications concernant les possibilités d'emploi, de stage, d'études ou de voyage dans un pays d'Europe sont contenues ici. Des collaborateurs d'environ 30 pays se chargent de mettre à jour les informations sur le portail, conjointement réalisé par la Commission et les bureaux nationaux du réseau d'information jeunesse Eurodesk. Ces derniers représentent pour ainsi dire la colonne vertébrale du site et agissent comme des « scouts locaux », à la recherche d'infos locales. Par ailleurs, on trouve des liens essentiels dans les domaines voisins comme par exemple les droits du citoyen européen ainsi qu'une liste de publications actuelles. Et l'on peut échanger et discuter avec d'autres jeunes Européens au-delà des frontières sur tout ce qui est intéressant en Europe. Le site propose en complément un lien afin de démarrer son propre projet ou participer à une action en cours. Entre-temps, il est accessible en 22 langues par défilement vertical et on peut recevoir des renseignements sur les moyens de faire des économies et beaucoup d'autres choses. Le portail européen de la jeunesse renvoie à plus de 10.000 adresses Internet et son stock continue à s'agrandir!

#### ★ Site Jeunesse du Parlement européen

<http://www.europarl.de/jugend/index.html>

Sur le site allemand Jeunesse du Parlement européen, on trouve des informations essentielles sur des activités à destination des jeunes. Le projet « Euroscola » est particulièrement intéressant pour les écoliers ; on peut par exemple y inscrire une classe à un voyage à Bruxelles ou Strasbourg à l'occasion d'une rencontre de jeunes. Avec un peu de chance, le Parlement européen prend en charge les frais de déplacement et d'hébergement.

#### ★ Eurodesk

[www.eurodesk.org](http://www.eurodesk.org)

Eurodesk est un réseau européen de diffusion d'informations sur l'Europe à destination des jeunes, des animateurs et des structures impliquées dans le travail de jeunesse à un niveau national et régional. Il renseigne sur tous les programmes nationaux et européens de subventionnement, les interlocuteurs à contacter, les projets en cours et les publications d'importance. Il informe des possibilités de bourses à

caractère national ou régional et donne gratuitement des tuyaux individuels au sujet d'un stage, d'un emploi, de rencontres et de projets de jeunes en Europe. On peut réellement recevoir de l'aide à cette adresse. Un forum de discussion complète de façon très communicative ce site, qui n'existe toutefois qu'en anglais.

★ **Le serveur de la Commission européenne sur l'éducation**

[www.eurydice.org](http://www.eurydice.org)

Ce réseau d'information de la Commission européenne (Direction Générale de l'Education et de la Culture) est pertinent pour tous les acteurs éducatifs, en particulier pour les responsables au niveau de la politique européenne mise en place dans le domaine de l'éducation. L'objectif est de faciliter la coopération et de promouvoir une meilleure compréhension des politiques et des systèmes éducatifs en Europe sur lesquels Eurydice collecte, met à jour et diffuse des données fiables et comparables. Les travaux du réseau couvrent les systèmes éducatifs des États membres de l'Union européenne, ceux de trois pays de l'Association européenne de libre échange qui sont membres de l'Espace économique européen et ceux des pays candidats au fur et à mesure de leur intégration au programme Socrates.

★ **PLOTEUS**

[www.ec.europa.eu/ploteus](http://www.ec.europa.eu/ploteus)

PLOTEUS est le portail de l'éducation et de la formation de l'UE et donc accessible dans les 23 langues de l'Union. Son objectif est d'aider les écoliers, les étudiants, les demandeurs d'emplois, les travailleurs, les parents, les conseillers d'orientation et les enseignants à trouver des informations sur les études en Europe. Ce portail est devenu une source précieuse de renseignements : Quelles que soient les infos dont on a besoin sur le thème éducation en Europe, on les trouve sur PLOTEUS.

PLOTEUS est divisé en trois parties: la première est consacrée aux possibilités d'études et de formation, la deuxième aux systèmes éducatifs en Europe et la troisième aux programmes d'échange et aux bourses. On peut aussi avoir accès à plusieurs banques de données sur des universités, des académies, des écoles et des organismes de formation.

Par ce biais, l'on peut mieux comprendre les différences entre les systèmes éducatifs des Etats membres. Le troisième secteur permet de découvrir davantage les nombreux programmes d'échange et les bourses auxquels on a accès en Europe, d'Erasmus à Leonardo en passant par Socrates et Tempus. Pour compléter le tout, des renseignements et des indications pratiques sont donnés en prévision d'un séjour à l'étranger: coût de la vie, frais d'inscription universitaire, logement, cadre légal et autres informations d'ordre général pour les pays européens.

★ **Conseil de l'Europe - Education**

<http://www.coe.int/t/dg4/education/edc/>

« Apprendre et vivre la démocratie pour tous », tel est le slogan de ce site. Le département Education du Conseil de l'Europe a regroupé ici des articles, des documents et des projets autour du thème « Education et Europe ». Il informe sur les activités menées par le Conseil de l'Europe au niveau national et européen. On trouve, dans la rubrique « Matériel éducatif », de nombreuses brochures à commander et télécharger. Les langues principales sont l'allemand, l'anglais et le français.

★ **Conseil de l'Europe - Jeunesse**

[http://www.coe.int/T/E/Cultural\\_Co-operation/Youth/](http://www.coe.int/T/E/Cultural_Co-operation/Youth/)

Le thème de la jeunesse joue aussi un rôle important au Conseil de l'Europe dont le siège est à Strasbourg. Cette organisation internationale propose une large gamme d'activités de jeunesse dans les 46 Etats membres, en particulier dans le domaine de la formation de formateurs. Par ailleurs, il est possible de déposer pour ses propres projets une demande de subvention auprès de la European Youth Foundation via le lien quelque peu obscur

[http://galadriel.coe.int/fej/portal/media-type/html/country/null/user/anon/page/default.psm1?js\\_language=en](http://galadriel.coe.int/fej/portal/media-type/html/country/null/user/anon/page/default.psm1?js_language=en)

★ **Tous différents – Tous égaux**

<http://alldifferent-allegal.info/>

La campagne européenne « Tous différents, tous égaux » pour la diversité, les droits de l'homme et la participation a été lancée par le Conseil de l'Europe. Les idéaux sur lesquels l'Europe s'est construite devraient être prémunis contre les préjugés et la discrimination. Les organisations qui souhaitent participer sont cordialement invitées; il suffit juste de s'inscrire.

★ **Forum européen de la Jeunesse**

<http://www.youthforum.org>

Le Forum européen de la Jeunesse défend les intérêts des jeunes en Europe et représente les organisations européennes de jeunesse auprès d'institutions internationales comme l'Union européenne, le Conseil de l'Europe et les Nations unies sur les questions spécifiques liées à la jeunesse. Les documents

politiques correspondants sont consultables sur ce site. Il contient également la liste des structures membres ainsi que des informations détaillées sur le champ d'activités du Forum et les détails pour une prise de contact. Enfin, il coordonne des manifestations de jeunes à l'échelle européenne, comme par exemple le Parlement de jeunes européen prévu à Rome les 24 et 25 mars prochain à l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de l'UE.

#### ★ Europe for You

<http://www.europe4you.info/>

Dans l'encyclopédie gratuite des programmes internationaux que constitue « Europe for you » sont regroupés plus de 5000 liens sur les possibilités de financement de projets. Ces programmes s'adressent à des jeunes, des structures de jeunesse, des écoles et tous ceux qui travaillent avec ce public. A cet effet, plusieurs moteurs de recherche sont mis à disposition.

#### ★ Formation professionnelle en Europe / Europass

[www.cedefop.eu.int](http://www.cedefop.eu.int)

C'est le *Centre Européen pour le Développement de la Formation Professionnelle* qui a mis ce service en ligne. Ce champ d'activités de la Commission européenne a pris entre-temps une importance considérable. Il existe de nombreux programmes de subventionnement (par exemple LEONARDO) pour l'échange européen transnational dans le domaine de l'emploi et de la formation. Depuis peu, on peut acquérir l'Europass, censé ouvrir les portes du marché du travail européen. Il sert à certifier et à présenter de manière claire et compréhensible à l'échelle européenne les aptitudes, les compétences et les qualifications de son détenteur.

#### ★ Infomobil

[www.infomobil.org](http://www.infomobil.org)

Sur ce site, on trouve des informations pratiques sur 25 pays européens (dont des Etats non membres comme la Biélorussie, le Lichtenstein et la Norvège) qui facilitent grandement le passage d'une frontière à l'autre. Les rubriques sont les suivantes: profil du pays, accéder au pays, étudier, travail/stage, transports, à voir/à faire, vie quotidienne, logement, en cas de problème, Services d'Information Jeunesse, comment faire des rencontres et news.

#### ★ E-Twinning: Programme européen d'appariement scolaire

[www.etwinning.net/ww/fr/pub/etwinning/index2006.htm](http://www.etwinning.net/ww/fr/pub/etwinning/index2006.htm)

Le portail des partenariats scolaires en Europe eTwinning offre aux écoles un cadre de travail afin de collaborer sur Internet avec des établissements partenaires d'autres pays européens. eTwinning représente l'action principale du programme eLearning de l'Union européenne. Il promeut la coopération entre les écoles qui recourent aux Technologies de l'Information et de la Communication (TIC) en Europe et apporte son soutien ainsi que divers outils et services à l'aide desquels les établissements peuvent s'engager dans un partenariat de courte ou longue durée.

Grâce à l'équilibre entre l'utilisation des TIC et les activités en classe, les projets eTwinning peuvent être conduits dans toute discipline. Sur le site, on trouve les informations les plus diverses, des sources d'inspiration pour ses propres projets et des idées sur la manière de trouver l'école idoine. L'Europe se voit ainsi transformée en grande salle de cours.

#### ★ Euroschool

<http://euroschool.net>

L'objectif de ce site Internet franco-allemand est de mettre les nouvelles technologies de communication au service du corps enseignant des jardins d'enfants et des écoles élémentaires et primaires d'Europe, qui souhaite réaliser des échanges scolaires et interculturels sur Internet avec ses élèves.

Des espaces sont disponibles pour les adultes et les enfants, des animations acoustiques bilingues, la rencontre, la formation, les ressources et l'assistance informatique. Le site informe sur les pratiques pédagogiques dans chaque pays membre et favorise ainsi l'échange direct entre les enseignants et entre les enfants dans l'optique d'un renforcement du lien interculturel et de l'apprentissage précoce des langues.

Il est particulièrement remarquable qu'euroschool s'adresse aussi aux jardins d'enfants, aux écoles élémentaires et garderies d'enfants à un âge préscolaire.

Ce site et le matériel d'enseignement interactif qu'il contient ont été élaborés conjointement par la Ligue française de l'enseignement (<http://www.laligue.org>) et des partenaires allemands et belges dans le cadre d'un projet européen (Action E-learning de la Commission européenne).

★ **European Schoolnet**

<http://www.europeanschoolnet.org/ww/en/pub/eun/index.htm>

European Schoolnet est un partenariat international entre 26 Ministères de l'Education de l'UE qui ont développé un réseau d'écoles, de professeurs et d'élèves afin de mieux mettre en valeur les thèmes de politique européenne en matière éducative. Ici, d'intéressantes méthodes pour le cours sont présentées. Une plate-forme idéale donc pour échanger des expériences, trouver un partenaire de projet ou élaborer sa propre idée de projet avec ses semblables.

★ **myEurope**

<http://myeurope.eun.org/ww/en/pub/myeurope/home.htm>

myEUROPE est un projet en ligne dont l'objectif est d'aider les enseignants à sensibiliser leurs élèves à la citoyenneté européenne. Grâce à ce réseau de plus de 6000 établissements scolaires, la diversité européenne est intégrée à l'enseignement par le biais d'Internet. Le site est consultable en allemand, en anglais et en français.

★ **Rencontre européenne de la jeunesse 2007**

[www.europaeisches-jugendtreffen2007.eu](http://www.europaeisches-jugendtreffen2007.eu)

[www.ofaj.org/ej2007](http://www.ofaj.org/ej2007)

Le site sur la rencontre européenne de la jeunesse du 25 au 29 juin 2007 à Berlin, organisée sous l'égide de l'OFAJ dans le cadre de la présidence allemande du Conseil de l'Union européenne. En plus des informations sur la rencontre, rassemblant 300 jeunes entre 18 et 25 ans de tous les Etats membres de l'UE, on y trouve également différentes résolutions récentes concernant l'Europe et la jeunesse.

### **3.2. Sites Internet allemands**

★ **Serveur Jeunesse du Ministère des Affaires Etrangères**

<http://www.auswaertiges-amt.de/diplo/de/Europa/Jugend/Uebersicht.html>

Le Ministère des Affaires Etrangères offre ici une bonne entrée en matière dans le vaste champ de la politique européenne de jeunesse en Allemagne. Certains projets coassistés par le Ministère donnent une première vue d'ensemble actuelle.

★ **Base de données pour le travail international en faveur de la jeunesse**

[www.dija.de](http://www.dija.de)

La base de données pour le travail international en faveur de la jeunesse contient des informations sur les différents pays et sur leurs politiques de jeunesse en vue de la préparation et de la planification de projets internationaux. Sur ce site, on peut avant tout cibler ses recherches sur des interlocuteurs et des partenaires potentiels pour ses propres programmes.

★ **Service international pour l'échange et l'accueil de jeunes**

[www.ijab.de](http://www.ijab.de)

Ce portail du service international de la République Fédérale d'Allemagne pour l'échange et l'accueil de jeunes (IJAB) contient des informations sur des séjours à l'étranger et des rencontres internationales. On obtient ici une vue d'ensemble des différentes possibilités existantes comme par exemple des stages, des jobs, des places au pair, des cours de langue, des services volontaires, des échanges scolaires etc. Par ses publications spécialisées, le forum « Activités internationales en faveur des jeunes » (Forum Jugendarbeit International) et le magazine européen sur la politique de jeunesse, Forum21, l'IJAB constitue une plate-forme présentant les évolutions et les structures actuelles de la politique de jeunesse et permettant l'échange d'expériences et de concepts dans le domaine du travail international de jeunes. Sous les rubriques « Programmes pour cadres » (Länderfachprogramme) et « Service de langues » (Sprachendienst), on trouve respectivement des fiches par pays et des comptes-rendus de séminaires spécifiques ainsi que des glossaires portant sur la terminologie de l'aide à l'enfance et à la jeunesse.

★ **« Jeunesse en action » – L'Agence Nationale du Programme européen Jeunesse**

[www.jugendfuereuropa.de](http://www.jugendfuereuropa.de)

Jusqu'à très récemment, le programme européen Jeunesse était connu sous le nom de « Jeunesse pour l'Europe ». Depuis 2007, il s'intitule désormais « Jeunesse en action ».

Il se compose de 5 actions indépendantes:

Action 1 – Jeunesse pour l'Europe

Action 2 – Service volontaire européen

Action 3 – Jeunesse dans le monde

Action 4 – Soutien aux acteurs de jeunesse

Action 5 – Soutien à la coopération politique européenne dans le domaine de la jeunesse

Pour les individuels, les groupes de jeunes ou les associations. Ce site est incontournable pour qui veut découvrir l'Europe. Le but de ces activités est de mettre les jeunes d'Europe ensemble afin de réaliser les projets les plus divers. Le site contient aussi les dernières informations, le calendrier des formations, une rubrique recherche de partenaires, les prochaines dates de dépôt de dossier, la liste des projets subventionnés et le service de Jeunesse en action.

★ **Service volontaire européen (SVE)**

[www.go4europe.de](http://www.go4europe.de)

Contient toutes les informations sur le service volontaire européen et des renseignements sur les premiers pas nécessaires pour participer au SVE.

Le Service Volontaire Européen offre la possibilité à des jeunes âgés entre 18 et 30 ans de travailler de 2 à 12 mois dans un autre pays (en Europe et hors-continent) sur un projet d'intérêt général dans le domaine de l'action sociale, de la jeunesse, de l'environnement ou de la culture. L'objectif du SVE est en premier lieu de donner la chance à de jeunes personnes d'être mobiles et d'acquérir des compétences qui leur permettront de prendre une part active dans la société et dans l'émergence d'une nouvelle Europe.

★ **Youthreporter**

[www.youthreporter.de](http://www.youthreporter.de)

Ce site permet aux jeunes de raconter leur expérience de l'Europe.

★ **Service volontaire européen – Capital Avenir**

[www.machwasdraus.de](http://www.machwasdraus.de)

Tout jeune qui a participé au Service volontaire européen (SVE) peut déposer une demande pour un projet dans le cadre de « Capital Avenir » dans les deux ans qui suivent la fin de son SVE. Ce portail contient les informations nécessaires à ce sujet.

★ **La politique de jeunesse en Europe**

[www.jugendpolitikineuropa.de](http://www.jugendpolitikineuropa.de)

Ce site est consacré à la diffusion d'informations actuelles sur les évolutions dans la politique européenne de jeunesse. En outre, il dispose d'une banque de données, d'un calendrier et d'autres choses encore. Il s'agit, de cette manière, d'inciter les jeunes d'Europe à mener un large débat sur l'avenir de la politique qui les concerne.

★ **Raus von Zuhause (Sors de chez toi)**

[www.rausvonzuhause.de](http://www.rausvonzuhause.de)

Informe sur les séjours à l'étranger et les rencontres internationales de jeunes. On trouve, sur ce site, une banque de données interactive avec les organisateurs d'échanges en Europe et dans le monde. Il contient, en outre, des news sur la mobilité des jeunes et un marché last minute pour ceux qui se décident au dernier moment.

★ **Partir à l'étranger**

[www.wege-ins-ausland.de](http://www.wege-ins-ausland.de)

L'IJAB et quatre autres institutions de renom présentent ensemble, à l'adresse des jeunes, les différentes possibilités qui existent pour partir à l'étranger.

★ **„Junge Wege“ (« Jeunes parcours ») de la Fondation Robert Bosch**

<http://www.jungewege.de/>

Le concours « Junge Wege in Europa » (Jeunes parcours en Europe) permet à des écoliers et à des jeunes d'Allemagne et d'Europe centrale et orientale de concrétiser sous forme de projets communs leurs idées, leurs intérêts et leurs perspectives d'avenir. « Junge Wege in Europa » est un programme de la Fondation


Robert Bosch, porté par l'association MitOst e.V. L'appel d'offres a lieu deux fois dans l'année, en automne et au printemps. Des partenaires d'Allemagne et d'Europe centrale et orientale peuvent déposer un dossier élaboré conjointement en vue d'une subvention. Les projets présentés visent un public de jeunes entre 13 et 21 ans avec leurs professeurs et accompagnateurs.

### Ouvrage :

***In Europa für Europa: Wegweiser für Berufseinsteiger, die Europa mitgestalten wollen [En Europe pour l'Europe: manuel à l'usage des jeunes demandeurs d'emploi, qui veulent contribuer à façonner l'Europe]***

In Europa für Europa [IEFE] (En Europe pour l'Europe) est un programme réalisé en coopération par *Europa-Union Deutschland* et le Theodor-Heuss Kolleg de la Fondation Robert Bosch dans le cadre duquel un fascicule vient d'être publié afin de faciliter aux jeunes l'entrée sur le marché du travail Europe. Le « manuel à l'usage des jeunes demandeurs d'emploi qui veulent contribuer à façonner l'Europe » montre quels défis et quelles chances l'évolution de l'Union européenne et l'établissement de relations avec ses voisins revêtent pour les jeunes gens. Ceux qui veulent faire de l'Europe leur métier et y voient également une vocation sont au centre de cet ouvrage.

Il contient un aperçu pratique et des informations concrètes sur les domaines dans lesquels on peut s'engager en faveur de l'Europe et quels parcours professionnels sont possibles dans cette optique. La contribution des boursiers du Theodor-Heuss Kolleg et d'autres stagiaires permet au lecteur de collecter de nombreux renseignements sur l'entrée dans le marché du travail consacré à l'Europe. Quelles sont les compétences dont ont besoin les jeunes gens qui désirent s'investir pour une Europe élargie et l'idée européenne à Bruxelles et dans leur pays d'origine, au sein des institutions européennes et des structures de la société civile? Dans quels champs professionnels est-il possible de participer de façon durable et responsable à la construction européenne?

Cette brochure est disponible gratuitement sous format PDF sur le site Internet de *Europa-Union* . La version imprimée en nombre limité peut être commandée auprès du Secrétariat Général de Europa-Union Allemagne. <http://www.europa-union.de/index.php?id=3740>

### **3.3. Sites Internet français**

#### **★ Education Nationale**

<http://www.education.gouv.fr/pid5/europe-et-international.html>

Le Ministère de l'Education nationale s'est pourvu d'un site Internet vraiment très complet, qui contient à la fois des informations sur l'Europe et sur le reste du monde. On y apprend tout sur les systèmes éducatifs des pays européens. Il fournit également des renseignements aussi bien aux Français désireux d'étudier à l'étranger qu'aux Européens souhaitant venir en France y poursuivre des études. Les coopérations scientifiques et universitaires sont également abordées.

#### **★ Institut de la jeunesse et de l'éducation populaire**

[www.injep.fr](http://www.injep.fr)

Il s'agit du site de l'Agence nationale française responsable des programmes européens.

Jusqu'à très récemment, le programme européen Jeunesse était connu sous le nom de « Jeunesse pour l'Europe ». Depuis 2007, il s'intitule désormais « Jeunesse en action ». Il se compose de 5 actions indépendantes:

Action 1 – Jeunesse pour l'Europe

Action 2 – Service volontaire européen

Action 3 – Jeunesse dans le monde

Action 4 – Soutien aux acteurs de jeunesse

Action 5 – Soutien à la coopération politique européenne dans le domaine de la jeunesse

Pour les individuels, les groupes de jeunes ou les associations. Ce site est incontournable pour qui veut découvrir l'Europe. Le but de ces activités est de mettre les jeunes d'Europe ensemble afin de réaliser les projets les plus divers.

On y trouve des liens vers les autres réseaux d'information de l'UE, Info Youth, Salto Youth ainsi que les nouvelles de dernière minute concernant le programme Jeunesse.

★ **Ministère de la Jeunesse**

<http://www.jeunesse.gouv.fr/>

On trouve, sur ce site du Ministère français de la Jeunesse, dans la rubrique « Vivre l'Europe » de nombreux renseignements pratiques pour les jeunes qui veulent vraiment vivre le « european way of life ». Les thématiques suivantes, accompagnées de nombreux liens réellement utiles, sont présentées de manière claire: voyager en Europe, être citoyen européen, études et formations, travailler et s'installer.

★ **Agence Europe – Education – Formation**

[www.europe-education-formation.fr](http://www.europe-education-formation.fr)

Ce site édité par l'Agence Europe-Education-Formation France informe spécialement sur les différents programmes européens dans les domaines de l'éducation et de la formation (Comenius, Erasmus, Tempus etc.)

★ **Maison de l'Europe de Paris**

[www.paris-europe.eu](http://www.paris-europe.eu)

La Maison de l'Europe de Paris souhaite faire vivre l'Europe aux jeunes Parisiens et Franciliens, en particulier à l'occasion des journées de l'Europe (entrée de nouveaux Etats membres dans l'UE, date anniversaire de la signature du Traité de Rome le 25 mars, jour de l'amitié franco-allemande le 22 janvier, semaine de l'Europe autour du 5 mai et célébration du jumelage Paris-Berlin) où les jeunes sont invités à devenir actifs en faveur de l'Europe.

★ **Centre Information et Documentation Jeunesse**

[www.cidj.fr](http://www.cidj.fr)

Sur le site du Centre Information et Documentation Jeunesse, on obtient, sous la rubrique « Partir en Europe et à l'étranger », une bonne vue d'ensemble des possibilités existantes en matière de vacances, d'études, d'emploi et de séjours linguistiques à l'étranger.

★ **L'Europe à l'École**

<http://www.europe-ecole.fr/>

L'Europe à l'École propose aux élèves des lycées, collèges et primaires de nombreuses manières créatives pour découvrir l'Europe, en particulier à travers les témoignages de jeunes étudiants et professionnels français et européens. Parrainé par le Ministère de l'Education Nationale, le site est une action de l'association « Jeunes Européens – France ».

**Ouvrage :**

***Babette Nieder et Christine de Mazières : L'Europe par l'école – un plaidoyer franco-allemand***

Malgré le rejet de la Constitution européenne par la majorité des Français, l'Europe va poursuivre son chemin. L'époque où l'on pouvait être contre ou pour elle est révolue; l'Europe est devenue entre-temps une réalité. Christine de Mazières et Babette Nieder constatent, dans leur ouvrage paru récemment « L'Europe par l'école », que la question qui se pose n'est plus de savoir pourquoi mais comment. Par ailleurs, elles élaborent, sur une centaine de pages et dans une perspective franco-allemande, une stratégie pour européaniser les systèmes éducatifs en France et en Allemagne.

## 4. Outils pédagogiques en rapport avec l'Europe

### 4.1. Sites Internet internationaux

#### ★ Salto-Youth

[www.salto-youth.net](http://www.salto-youth.net)

Ce site constitue le pôle européen de formation dans le travail international de jeunesse. Mais il contient avant tout une rangée de méthodes et d'idées pour des jeux de simulation ainsi qu'un calendrier des formations sur le thème Rencontres de jeunes.

#### ★ Training-Youth

<http://www.training-youth.net>

Les formateurs européens dans le domaine de la jeunesse trouvent ici des indications concernant des séminaires et des publications. L'offre est essentiellement en anglais. Il s'agit ici d'une action menée conjointement par la Commission européenne et le Conseil de l'Europe. Toute personne qui désire être mise au courant des dernières évolutions en date peut s'abonner à une lettre d'information. Dans la rubrique « Publications » sont présentés des kits pédagogiques intéressants, entre autres sur l'apprentissage interculturel et la citoyenneté européenne, entre-temps disponibles dans de nombreuses langues, dont partiellement l'allemand et le français. A recommander absolument.

#### ★ European Navigator

[www.ena.lu](http://www.ena.lu)

Tout professionnel de l'Europe n'en croit vraisemblablement pas ses yeux en découvrant cette plate-forme de savoirs à l'adresse des étudiants et des professeurs. Le nombre de documents originaux réunis sur le European Navigator (ENA) est tout simplement incroyable. ENA a été conçu et développé par le Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe (CVCE). Banque de connaissances multilingue, multimédia et multisource, ENA rassemble plus de 12000 documents sur l'évolution de l'Europe unie de 1945 à nos jours et dispose de travaux à haute valeur scientifique et pédagogique sur l'histoire de la construction européenne. Etudiants, enseignants et chercheurs de même que tout citoyen intéressé par l'histoire de la construction européenne y trouveront des documents originaux (photos, séquences sonores et filmées, articles de presse, caricatures...) encadrés par des textes de synthèse, des tableaux, des cartes et des schémas interactifs. La rubrique « ENA&Education » contient de nombreuses indications sur l'utilisation d'ENA en cours. De nouveaux documents viennent compléter régulièrement le site.

#### ★ Eurocracy

<http://eubookshop.com/1/126>

En vente chez EU-Bookshop, Eurocracy est un nouveau jeu de société sur la démocratie et la gouvernance en Europe. En tant que dirigeant d'un parti politique, on peut lancer des campagnes sur tout le continent. Au cours du jeu, on est amené à relever des défis particulièrement difficiles, comme par exemple prendre le contrôle d'Etats membres récalcitrants et gagner des élections. Le but est de devenir Président de l'Union européenne. Les règles (disponibles en anglais, en français, en allemand et en hollandais) se basent partiellement sur la Constitution européenne. Le jeu est en anglais.

#### ★ Activités et concours à l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de l'Europe

[http://www.project.cyberdusk.pl/stamp/index.php?option=com\\_content&task=view&id=22&Itemid=38](http://www.project.cyberdusk.pl/stamp/index.php?option=com_content&task=view&id=22&Itemid=38)

Un groupe d'enseignants, qui ont longtemps fait partie des meilleurs animateurs du projet „Printemps européen“, proposent des idées pour de nombreuses activités pour leurs collègues dans toute l'Europe. Allez sur ce site et profitez de l'offre! Ces enseignants partagent volontairement et gratuitement leurs expériences avec vous.

#### ★ Europa Go

<http://europa.eu.int/europago/index.htm>

Celui qui a envie de découvrir ses voisins, d'entendre l'hymne européen ou de tester ses connaissances sur l'Europe est ici à la bonne adresse. Ce site propose une exploration ludique de l'Europe aux 6-12 ans avec un jeu des étoiles, un puzzle, une balade sur le continent, un quiz, un jeu des euros et un jeu de mémoire. En plus du savoir, il faut faire preuve d'habileté et de rapidité dans les réponses.

★ **Oxfam**

[www.iyp.oxfam.org/](http://www.iyp.oxfam.org/)

Le réseau international de jeunes activistes - Oxfam Community Aid Abroad – a lancé une initiative portant le nom de Parlement international de jeunes dans le cadre duquel plus de 250 personnes se retrouvent afin de réaliser des projets qui les concernent, eux et leur communauté. On peut lire les comptes-rendus de ces actions, exprimer son opinion sur des forums libres et s'abonner à la lettre d'information. En anglais, en français et en espagnol.

★ **Politeia**

[www.politeia.net](http://www.politeia.net)

Politeia est un réseau virtuel de personnes et d'institutions actives dans le domaine des droits du citoyen et de l'éducation civique au niveau européen. Ce site présente des informations générales sur ce réseau et ses objectifs, une newsletter et une liste de liens utiles. On peut devenir membre sans problème et prendre contact avec les personnes et les structures qui s'engagent en faveur de l'éducation à la citoyenneté et de la démocratie participative.

★ **BD sur l'UE : Les eaux blessées**

[www.europarl.europa.eu/elections2004/ep-election/sites/fr/infotainment/](http://www.europarl.europa.eu/elections2004/ep-election/sites/fr/infotainment/)

Une bande dessinée sur le travail d'une jeune parlementaire européenne fictive, Irina Vega, au sein de la Commission Environnement du Parlement européen.

## **4.2. Sites Internet allemands**

★ **Groupe de recherche Jeunesse et Europe**

[www.fgje.de](http://www.fgje.de)

Le groupe d'étude « Jeunesse et Europe » est rattaché au Centre de recherche de politique appliquée (CAP) de l'Université de Munich. Les résultats des travaux sont mis en application dans la pratique politique et l'éducation civique. Le site fournit ainsi une série d'instructions concrètes issues des activités de simulation et autres jeux à scénario ainsi que des parlements de jeunes à thématique européenne. Un grand nombre de matériels sont accessibles en ligne, les autres doivent être commandés. En 2006, l'équipe junior Europa a élaboré un volume de méthodes pour des modules didactiques adaptés aux jeunes qui contient des informations tirées de la pratique, des jeux de connaissance et des suggestions pour intégrer le sujet de l'Europe. Les méthodes courtes sont construites de telle sorte qu'elles peuvent être utilisées dans le travail de formation scolaire et extra-scolaire, sans connaissances préalables. Elles permettent un accès à la fois cognitif et émotionnel à la thématique européenne.

★ **Bundeszentrale für politische Bildung (bpb) – Centre fédéral d'éducation civique**

[www.bpb.de/europa](http://www.bpb.de/europa)

La partie du site de la Bundeszentrale für politische Bildung consacrée à l'Europe offre une large palette d'informations sur le continent. La presque totalité de la présentation est adaptée à un public jeune. Outre les dossiers d'actualité, on trouve des articles de fond sur l'Union européenne, la Turquie et l'UE, la Constitution, l'Allemagne dans l'Europe. Il convient bien au travail de formation scolaire et extra-scolaire, surtout les jeux en ligne, entre autres le eLearning pour l'éducation civique, un puzzle européen, une galerie de photos et sur les pays d'Europe sous forme de collage (cf. rubrique « Europäische Union »). Le tout est complété par une liste bibliographique actuelle et détaillée.

Voici une sélection des offres du bpb en matière de politique européenne:

- **Jugend und Europa (Jeunesse et Europe)**

[http://www.bpb.de/methodik/0PRQHM.0.Jugend\\_und\\_Europa.html](http://www.bpb.de/methodik/0PRQHM.0.Jugend_und_Europa.html)

Dossier de la Bundeszentrale für Politische Bildung à l'occasion de l'élargissement de l'UE et des élections européennes au printemps 2004 avec du matériel d'enseignement pour les cours d'instruction civique.

- **Base de données sur les jeux de simulation dans l'éducation civique**

<http://www.bpb.de/methodik/3IRIZ6>

Comprendre la politique en jouant – au vrai sens du terme:

La banque de données donne un aperçu rapide des 150 jeux de simulation utilisés pour l'éducation civique en Allemagne. Sur la seule thématique de l'Europe, on en trouve une trentaine.

- **Methodenkiste (bpb) – Boîte à méthodes**

<http://www.bpb.de/publikationen/03473755426377400322607236008220,0,Methodenkiste.html>

La « boîte à méthodes » présente aux élèves divers procédés et méthodes de travail censés aider à apprendre de façon autonome. Dans l'idéal, les écoliers devraient être capables de choisir eux-mêmes les méthodes suivant le thème ou l'objectif du cours. La « boîte » contient 32 fiches cartonnées de couleur sur lesquelles les différentes méthodes d'apprentissage et de travail sont expliquées à l'aide d'exemples et de croquis. Elles sont conçues pour une utilisation en groupe ou individuelle au libre choix des élèves mais peuvent également donner des idées aux enseignants de telle sorte que professeurs et apprenants puissent prendre part à la mise en place d'un cours d'instruction civique vivant.

- **Methodenkoffer (bpb) – Coffret de méthodes**

<http://www.bpb.de/methodik/5JRHMH.0.0,Methodensuche.html>

La mallette pédagogique est une vaste compilation de méthodes en augmentation constante sur la participation des enfants et des jeunes. Elle est censée contribuer à faire connaître les droits des enfants et à favoriser la participation démocratique des enfants et des jeunes ainsi que la défense de leurs intérêts. Plusieurs moteurs de recherche sont disponibles afin de pouvoir opérer une sélection parmi le grand nombre de méthodes et de jeux ou d'en découvrir de nouveaux : par la recherche de mots contenus dans le titre ou le texte explicatif de la méthode, par ordre alphabétique de titres ou suivant le type d'exercices dont la description est au bas de l'écran.

★ **Methodenbox – Classeur de méthodes (Jeunesse pour l'Europe)**

<http://www.jugendfuereuropa.de/fortbildung/methodenbox/>

Avec le classeur de méthodes Europe, il est possible de rendre la dimension européenne vivante dans les rencontres de jeunes, les séminaires et les formations. L'échelle des exercices varie, du jeu de 5 minutes pour briser la glace (icebreaker) à la simulation de plusieurs heures. La fonction de recherche permet de trouver toutes les méthodes de la catégorie voulue. Le classeur de méthodes Europe n'est bien sûr pas une compilation terminée mais il peut et doit encore se développer et s'enrichir de manière constante. C'est pourquoi on peut ajouter ses propres méthodes et commenter celles qui sont déjà disponibles (par exemple si on a fait une bonne ou une mauvaise expérience avec tel exercice ou si on connaît une variante intéressante etc.) Les nouvelles entrées sont d'abord retravaillées par Jeunesse pour l'Europe, afin d'assurer la pertinence et l'unité du tout.

★ **Innovative Teachers**

<http://www.innovative-teachers.de/ict/content/cont14.aspx>

Ce site présente deux modèles pour un enseignement autour d'un projet défini et durant lequel les élèves acquièrent des éléments relatifs à la construction de l'identité européenne et apprennent beaucoup sur les étapes les plus importantes de l'unification de l'Europe après 1945. A l'aide d'exemples tirés de la vie quotidienne (voyage, langue, sport, emploi), ils réalisent la dimension de cette entente transnationale dans ses applications. Pour utiliser le matériel, une inscription est obligatoire.

★ **EIZ-Niedersachsen (Kinder und Jugendseite) – Centre d'information européen de Basse-Saxe (Portail enfance et jeunesse)**

[www.entdeckeeuropa.de](http://www.entdeckeeuropa.de) ou [www.eiz-niedersachsen.de/eu-kinder.html](http://www.eiz-niedersachsen.de/eu-kinder.html)

[www.dabei-sein-in-europa.de](http://www.dabei-sein-in-europa.de) ou [www.eiz-niedersachsen.de/eu-jugend.html](http://www.eiz-niedersachsen.de/eu-jugend.html)

Le centre d'information européen de Basse-Saxe propose un catalogue complet d'informations sur l'UE pour les enfants et les jeunes. Les premiers (dans la tranche d'âge 8-14 ans) sont initiés au thème de l'Europe par un large éventail de jeux avec l'aide de la petite mascotte Euro-Galoppo tandis que les seconds peuvent obtenir tous les renseignements voulus au sujet des formations, des stages, des études et de l'emploi dans les Etats membres. Parallèlement, on apprend aussi beaucoup de choses sur la Basse-Saxe, ce qui n'est pas forcément désagréable. Après tout, notre ancien Chancelier ainsi que l'actuelle Ministre de la Jeunesse et le Président du Parlement européen sont originaires du pays du cheval.

★ **Jeux de rôle sur l'Europe**

[http://decide4europe.eun.org/www/de/pub/role\\_play\\_2006/homepage.htm](http://decide4europe.eun.org/www/de/pub/role_play_2006/homepage.htm)

Jeu de simulation sur les processus de décision politique dans l'UE. Les élèves endossent chacun le rôle d'un responsable européen. Afin d'accomplir la tâche, de nombreuses informations sur l'UE sont mises à disposition sous forme de compilation de matériels divers. Une présentation animée (en anglais) explique le jeu des institutions – Commission européenne, Parlement européen, Conseil de l'UE (pour les Seconde-Terminale). Cette simulation a été élaborée dans le cadre du printemps européen 2005, financée par la Commission européenne et réalisée par European Schoolnet.

★ **Europäische Akademie Bayern (Académie européenne de Bavière)**

[http://www.europaeische-akademie.de/4\\_bausteine/planspiele.php](http://www.europaeische-akademie.de/4_bausteine/planspiele.php)

Jeux de simulation sur divers thèmes (Académie européenne de Bavière) par exemple: Un nouveau visage pour l'Europe – L'Union européenne entre consolidation et élargissement, Atlantis – Un jeu de simulation sur la xénophobie, Qui décide en Europe? Un concept de simulation portant sur la politique environnementale dans l'UE, l'Europe en voie de devenir un Etat fédéral ? – Simulation sur la réforme de l'UE, La forteresse Europe ? – La politique d'asile dans une Europe en expansion, La marche – simulation sur la politique d'asile de l'UE.

★ **Présentation Powerpoint de l'UE**

[http://europa.eu.int/germany/pdf/europaeische\\_union\\_februar\\_06.ppt](http://europa.eu.int/germany/pdf/europaeische_union_februar_06.ppt)

Présentation powerpoint de l'UE avec 309 images sur les bases de la Constitution, les institutions et les fonctions de l'UE. Téléchargement gratuit.

★ **Parlement européen des jeunes**

[www.eyp.de](http://www.eyp.de)

Le Parlement Européen des Jeunes en Allemagne est l'un des 30 comités nationaux constitutifs du European Youth Parliament (EYP). Depuis 1990, il donne à des jeunes âgés entre 16 et 22 ans un espace pour exprimer leurs opinions sur des sujets européens. L'association reconnue d'intérêt général, indépendante et politiquement non partisane réunit les citoyens de demain qui confrontent leurs visions du passé et de l'avenir de leur continent. Le Parlement Européen des Jeunes est porté bénévolement par des écoliers et des étudiants et n'a aucun mandat politique. Il vise plutôt à influencer positivement le futur de l'Europe grâce au travail d'éducation civique qu'il réalise. En effet, il renforce le potentiel individuel des participants en leur donnant la chance de débattre dans une atmosphère stimulante, de se défier et d'évoluer.

La fédération des Parlements Européens de Jeunes a son site en anglais et en français à l'adresse <http://www.eypej.org/> et celui du Parlement Européen des Jeunes – France est <http://www.pejfrance.org/> (cf. plus bas)

★ **Aktion Europa (Gouvernement fédéral)**

[www.aktion-europa.de](http://www.aktion-europa.de)

Le gouvernement fédéral, la délégation de la Commission européenne en Allemagne et le bureau d'information du Parlement européen ont joint leurs efforts sur ce site afin de fournir une aide concrète à la société civile dans son travail de communication sur l'UE. Et il est en effet ressorti quelque chose de cette coopération. Non seulement on trouve de nombreux outils, mais surtout des renseignements vraiment utiles pour organiser soi-même des manifestations sur l'Europe. On obtient même des éléments qui permettent de construire un discours sur un thème politique européen. Et des liens vers les publications de la Commission européenne relatives aux stratégies de communication sur l'Europe.

★ **Ecole primaire Friedrichsfehn**

[http://www2.grundschule-friedrichsfehn.de/projekte/lebenineuropa/name\\_europa/name\\_europa1.html](http://www2.grundschule-friedrichsfehn.de/projekte/lebenineuropa/name_europa/name_europa1.html)

Celui qui a réussi à lire la documentation jusqu'ici mérite maintenant une vraie cerise sur le gâteau. Marvin, en classe de CM1 à l'école primaire de Friedrichsfehn, a représenté visuellement et de façon très réussie, le mythe fondateur grec de la déesse Europa qui a donné son nom au continent. En guise d'inspiration...

**Ouvrages :**

***Stefan Rappenglück: Europäische Komplexität verstehen lernen, Wochenschau-Verlag Wissenschaft: 2005 („Comprendre la complexité européenne“)***

A partir d'approches cognitives et systémiques doublées d'une large enquête conduite dans toute l'Allemagne auprès de jeunes adultes sous forme d'exercices de simulation, cet ouvrage analyse dans quelle mesure ou non l'utilisation de telles méthodes est à même de rendre intelligible aux citoyens le champ complexe et inextricable de l'Europe.

***Weißeno, Georg (Hrsg.): Europa verstehen lernen. Eine Aufgabe des Politikunterrichts. (Apprendre à comprendre l'Europe. Une tâche dévolue au cours d'instruction civique)***

Peut être commandé pour 2 euros dans la série de publications de la Bundeszentrale für politische Bildung, Band 423: Bonn 2004

Les dernières évolutions en date et les nouvelles controverses constituent déjà suffisamment l'occasion de repenser le traitement de cette thématique dans les cours d'instruction civique. L'Union européenne est depuis longtemps un sujet important. La conférence réunissant les ministres de l'Education des Länder a

jeté les bases d'un enseignement sur l'Europe en 1978 par le décret « L'Europe en cours » toujours reconduit par la suite. Toutefois, les changements dans la politique d'unification européenne rendent nécessaire un examen des modes classiques d'apprentissage. Le cours d'instruction civique doit prendre en compte les processus actuels et reconsidérer le choix des sujets. Exemples pris dans le sommaire : « La construction européenne: une vue d'ensemble ciblée sur les problèmes », « Construire l'Europe au lieu d'une identité européenne comme objectif pour l'éducation civique », « Quo vadis Europa? – L'apprentissage de l'Europe dans un atelier du futur ».

**Europa machen: Praxishandbuch für ehrenamtliche Projekte und Initiativen (Faire l'Europe: manuel à l'usage de projets et initiatives bénévoles); paru chez MitOst e.V.** – association pour l'échange culturel et linguistique avec l'Europe centrale, orientale et du Sud-Est, fondée par les boursiers de la Fondation Robert Bosch. MitOst e.V. a conçu et édité ce manuel de management de projet pour les actions bénévoles en coopération avec le Theodor-Heuss-Kolleg et le programme de lecteurs. Le téléchargement est gratuit à l'adresse:

<http://www.mitost.de/publikationen/editionen.php>

**Jugend in Europa: in: Aus Politik und Zeitgeschichte 47/2006 (Hrg. Bundeszentrale für Politische Bildung):** entre autres avec un essai de Stefan Rappenglück: "Jugend in der Europäischen Union" (La jeunesse dans l'Union européenne)

**Bundeszentrale für politische Bildung: Themenblätter im Unterricht (Nr. 60): Deutschland für Europa – 2006:**

L'Allemagne a pris la présidence du Conseil européen depuis le 1er janvier 2007. Les fiches thématiques expliquent les fonctions de la présidence et les points forts du programme allemand.

Comment continue-t-on avec l'élargissement et la Constitution? Comment les besoins énergétiques de l'Union seront-ils couverts à l'avenir? Comment poursuivre le démantèlement bureaucratique? La première partie se consacre à rendre intelligible la présidence et montrer comment la nouvelle équipe fonctionne. La seconde partie traite des points essentiels du programme de la présidence allemande. Téléchargement gratuit: [http://www.bpb.de/publikationen/094DOK,0,Deutschland\\_f%FCr\\_Europa.html](http://www.bpb.de/publikationen/094DOK,0,Deutschland_f%FCr_Europa.html)

### **4. 3. Sites Internet français**

#### **★ Ressources Education Nationale**

[www.educasources.education.fr](http://www.educasources.education.fr)

[www.educasources.education.fr/selecthema.asp?id=88183](http://www.educasources.education.fr/selecthema.asp?id=88183)

Cette importante base de ressources numériques en ligne, sélectionnées et décrites par le réseau Services Culture Editions Ressources pour l'Education Nationale (SCEREN), et s'adressant aux acteurs éducatifs, contient de nombreux sites consacrés à l'Europe ; on y trouve plus de cent références si l'on tape le mot-clé « Europe ». Depuis peu figure également sur ce site un dossier thématique « Europe », réalisé à l'occasion de la journée de l'Europe le 9 mai 2007, et à l'intérieur duquel se trouvent également de nombreuses références numériques concernant des activités pédagogiques autour du thème de l'Europe.

#### **★ Centre d'Information sur les Institutions Européennes**

<http://www.strasbourg-europe.com/fr/ciie/>

Derrière ce site se cache le Centre d'Information sur les Institutions Européennes (CIIE) à Strasbourg. Dans la rubrique « Coin des Jeunes », on trouve toute une série de jeux et d'animations pour les tout petits, un lien qui permet de vivre l'Europe en s'amusant et un concours européen.

#### **★ Parlement Européen des Jeunes - France**

[www.pejfrance.org/](http://www.pejfrance.org/)

Tout jeune qui s'est mis dans la peau d'un député au cours d'une simulation du Parlement européen reste pour l'éternité dans la marmite Europe. Le Parlement Européen des Jeunes en donne l'occasion à toutes les personnes âgées entre 15 et 25 ans. Nulle part ailleurs, on ne peut mieux comprendre le Parlement de Strasbourg. Sans orientation partisane, les élèves sont encouragés à débattre de sujets européens actuels et à prendre part à un processus démocratique. Tout cela avec la plus grande liberté de pensée et la possibilité de prendre des initiatives. Au-delà des ambitions politiques et pédagogiques, la participation à un Parlement de jeunes constitue une expérience humaine inoubliable. Ils sont proposés sous plusieurs formes, en session nationale, bi, tri ou multinationale. Le tout est organisé sur une base volontaire par les jeunes pour les jeunes. Toute personne qui le souhaite peut s'engager.

★ **Association Jean-Monnet**

<http://www.jean-monnet.net/index.html>

Jean Monnet est le père de l'idée européenne. Ce site présente sa vie, son oeuvre et ses pensées politiques décisives. A partir de là, l'on peut mieux comprendre la grandeur et la signification du concept « Europe » qui a précédé le processus d'unification des Etats. Des séminaires portant sur la politique européenne se tiennent régulièrement dans la Maison Jean-Monnet située entre Versailles et Rambouillet.

★ **Fenêtre sur l'Europe**

[www.fenetreeurope.com](http://www.fenetreeurope.com)

Fenêtre sur l'Europe est une association reconnue d'utilité publique qui ambitionne d'informer un maximum de citoyens sur des sujets européens d'actualité via le multimédia. Celui qui ouvre la fenêtre sur l'Europe trouve ici de nombreuses vidéos à télécharger et regarder.

★ **Scoutisme Français**

[www.scoutisme-francais.org](http://www.scoutisme-francais.org)

Le site Internet des Scouts offre, sous la rubrique « Médiathèque », un grand nombre d'outils pédagogiques que l'on peut tout simplement télécharger, comme par exemple le Kit-Formation. La série de fiches dans la catégorie « Citoyenneté européenne » est également très réussie.

★ **Toute l'Europe**

<http://www.touteleurope.fr/fr/divers/leurope-juniors.html>

Une liste de liens exhaustive à l'adresse des enfants, des jeunes et des professeurs/formateurs qui s'intéressent à l'Europe.

★ **France 5**

<http://education.france5.fr/europe/>

Sur ce site de la chaîne de télévision France 5, les jeunes peuvent apprendre beaucoup de choses sur les rouages de l'Europe, ses institutions, sa construction, son histoire. On peut également programmer soi-même une balade adaptée à son âge à travers le continent.

★ **Les Petits Citoyens**

<http://www.lespetitscitoyens.com/europe.html>

Sur ce site soutenu par le gouvernement français (via le Ministère délégué aux Affaires européennes), chaque enfant de 7 à 11 ans peut se métamorphoser en jeune citoyen européen. En compagnie d'Arthur, Gary, Sarah, Agathe et du chien Rigolo, l'Europe prend la forme d'un voyage de découverte palpitant.

★ **Association Européenne des Enseignants**

<http://www.aede-france.org>

L'Association Européenne des Enseignants (AEDE) réunit tous les professeurs qui veulent accorder une place plus importante à l'Europe dans le monde de l'éducation. Sur le site international (en anglais), on trouve des jeux de e-Learning autour de thèmes européens.

★ **Europe2020**

<http://www.europe2020.org/fr/home.htm>

A quoi pourrait ressembler l'Europe en l'an 2020 ? C'est sur ce travail de pensée expérimentale que se base ce site. Les sujets politiques les plus importants sont traités et l'on trouve même une rubrique spéciale Jeunesse. L'objectif visé est d'informer sur l'Europe, d'inciter à la réflexion, de débattre avec ses semblables et de former la jeune relève européenne à l'anticipation politique. Pour ce faire, divers séminaires intensifs sont proposés dans lesquels la méthode du scénario est appliquée.

★ **Centre Robert Schuman**

<http://www.centre-robert-schuman.org/>

Ce centre est dédié au père fondateur de l'Union européenne. Le site Internet de cette institution (en anglais, français et allemand) s'adresse avant tout aux jeunes Européens qui peuvent ainsi découvrir l'Europe, sa géographie, son histoire et sa culture de manière ludique. En outre, ils peuvent apprendre beaucoup de choses sur la vie de Robert Schuman dont la Maison est ouverte au public et ce, pas seulement de façon virtuelle. Elle se trouve en effet dans les environs de Metz à Scy-Chazelles et dispose de salles et d'intervenants pour des séminaires d'approfondissement sur la thématique européenne.